## 立法會 Legislative Council

立法會CB(2)403/01-02號文件 (此份會議紀要業經政府當局審閱)

檔號: CB2/BC/17/00

## 《2001年申訴專員(修訂)條例草案》委員會 會議紀要

日 期 : 2001年9月7日(星期五)

時 間 : 上午10時45分

地 點 :立法會大樓會議室B

出席委員 : 吳靄儀議員(主席)

劉慧卿議員, JP 余若薇議員, SC, JP

缺席委員 : 曾鈺成議員, JP

劉漢銓議員, GBS, JP

蔡素玉議員鄭家富議員

出席公職人員:申訴專員

戴婉瑩女士

申訴專員公署總行政主任

莫潤泉先生

署理行政署長 張琼瑤女士

助理行政署長 黃少珠女士

律政司高級政府律師

林少忠先生

列席秘書 : 高級主任(2)1

馬淑霞小姐

> 高級主任(2)9 文淑芬小姐

委員會進行商議工作(會議過程索引載於附件)。

- 2. 委員會要求政府當局就下列事項作出回應:
  - (a) 重新考慮申訴專員應否獲委連任最多1次的5年任期;
  - (b) 考慮在新訂第11B條中訂明,調解只是申訴專員在執行調 查職能時的附帶或輔助職能,並訂明決定哪項申訴可以 調解方式處理的基本原則;
  - (c) 提供更多詳細資料,說明當局將投訴歸類為重新審研的個案所採用的準則,以及在2000年接獲的9宗針對申訴專員公署職員提出的投訴的性質;
  - (d) 考慮調派指定職員處理就調查結果或針對公署職員提出 的投訴;及
  - (e) 提供文件,說明當局在決定何種調查報告應予公布或呈 交行政長官時所考慮的準則/因素/情況。
- 3. 委員會同意在2001年9月26日舉行下次會議。
- 4. 議事完畢,會議於下午12時55分結束。

<u>立法會秘書處</u> 2001年11月15日

## 《2001年申訴專員(修訂)條例草案》委員會會議過程

日期:2001年9月7日(星期五)

時間:上午10時45分

地點:立法會大樓會議室B

時間	發言者	主題	需要採取
			行動
0001-0247	主席	政府當局的回應(載於立法會	
		CB(2)2236/00-01(02)號文件)	
0248-0355	劉慧卿議員	申訴專員的任期	
0356-0439	政府當局	申訴專員的任期	
0440-0506	劉慧卿議員	申訴專員的任期	
0507-0530	政府當局	申訴專員的任期	
0531-0611	劉慧卿議員	申訴專員的任期	
0612-0745	政府當局	申訴專員的任期	
0746-0752	主席	申訴專員的任期	
0753-0840	余若薇議員	申訴專員的任期	
0841-1400	主席	申訴專員的任期	
1401-1502	劉慧卿議員	申訴專員的任期	
1503-1612	政府當局	申訴專員的任期	1
1613-1633	主席	申訴專員的任期	
1634-1719	劉慧卿議員	申訴專員的任期	
1720-1725	主席	申訴專員的任期	
1726-1742	政府當局	申訴專員的任期	
1743-1848	主席	申訴專員的職能及權力	
1849-2001	政府當局	申訴專員的職能及權力	
2002-2047	主席	申訴專員的職能及權力	
2048-2137	劉慧卿議員	費用	
2138-2247	政府當局	費用	
2248-2304	劉慧卿議員	費用	
2305-2342	政府當局	費用	
2343-2432	劉慧卿議員	費用	
2433-2617	政府當局	費用	

2625-2640         政府當局         費用           2641-2749         主席         針對申訴專員公署提出的投訴           2750-2829         政府當局         針對申訴專員公署提出的投訴           2830-2852         主席         針對申訴專員公署提出的投訴           2853-2916         政府當局         針對申訴專員公署提出的投訴           2917-2951         主席         針對申訴專員公署提出的投訴           3025-3024         政府當局         針對申訴專員公署提出的投訴           3025-3045         主席         針對申訴專員公署提出的投訴           3046-3118         政府當局         針對申訴專員公署提出的投訴           3119-3143         主席         針對申訴專員公署提出的投訴           3144-3209         政府當局         針對申訴專員公署提出的投訴           3229-3246         政府當局         針對申訴專員公署提出的投訴           3247-3303         主席         針對申訴專員公署提出的投訴           3304-3325         政府當局         針對申訴專員公署提出的投訴           3326-3417         劉慧卿議員         針對申訴專員公署提出的投訴           3418-3547         政府當局         針對申訴專員公署提出的投訴           3548-3616         劉慧卿議員         針對申訴專員公署提出的投訴           369-3655         劉慧卿議員         針對申訴專員公署提出的投訴           3656-3731         政府當局         針對申訴專員公署提出的投訴           3732-3900         主席         針對申訴專員公署提出的投訴	
2750-2829 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴 2830-2852 主席 針對申訴專員公署提出的投訴 2853-2916 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴 2917-2951 主席 針對申訴專員公署提出的投訴 3025-3024 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴 3025-3045 主席 針對申訴專員公署提出的投訴 3144-318 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴 3119-3143 主席 針對申訴專員公署提出的投訴 3144-3209 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴 3229-3246 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴 3229-3246 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴 3247-3303 主席 針對申訴專員公署提出的投訴 3247-3303 主席 針對申訴專員公署提出的投訴 3304-3325 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴 3304-3325 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴 33148-3547 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴 3418-3547 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴 3548-3616 劉譽卿議員 針對申訴專員公署提出的投訴 3639-3655 劉譽卿議員 針對申訴專員公署提出的投訴 3639-3655 劉譽卿議員 針對申訴專員公署提出的投訴	
2830-2852 主席 針對申訴專員公署提出的投訴 2853-2916 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴 2917-2951 主席 針對申訴專員公署提出的投訴 2952-3024 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴 3025-3045 主席 針對申訴專員公署提出的投訴 3046-3118 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴 3119-3143 主席 針對申訴專員公署提出的投訴 3144-3209 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴 3229-3246 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴 3229-3246 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴 3247-3303 主席 針對申訴專員公署提出的投訴 3304-3325 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴 3304-3325 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴 3318-3547 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴 3548-3616 劉慧卿議員 針對申訴專員公署提出的投訴 3548-3616 劉慧卿議員 針對申訴專員公署提出的投訴 3639-3655 劉慧卿議員 針對申訴專員公署提出的投訴 3639-3655 劉慧卿議員 針對申訴專員公署提出的投訴	
2853-2916       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         2917-2951       主席       針對申訴專員公署提出的投訴         2952-3024       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3025-3045       主席       針對申訴專員公署提出的投訴         3046-3118       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3119-3143       主席       針對申訴專員公署提出的投訴         3144-3209       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3210-3228       主席       針對申訴專員公署提出的投訴         3229-3246       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3304-3325       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3304-3325       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3418-3547       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3548-3616       劉慧卿議員       針對申訴專員公署提出的投訴         3617-3638       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3639-3655       劉慧卿議員       針對申訴專員公署提出的投訴         3656-3731       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴	
2917-2951   主席	
2952-3024 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴 3025-3045 主席 針對申訴專員公署提出的投訴 3046-3118 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴 3119-3143 主席 針對申訴專員公署提出的投訴 3144-3209 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴 3210-3228 主席 針對申訴專員公署提出的投訴 3229-3246 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴 3247-3303 主席 針對申訴專員公署提出的投訴 3304-3325 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴 3304-3325 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴 3318-3547 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴 3418-3547 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴 3548-3616 劉慧卿議員 針對申訴專員公署提出的投訴 3617-3638 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴 3639-3655 劉慧卿議員 針對申訴專員公署提出的投訴 3639-3655 劉慧卿議員 針對申訴專員公署提出的投訴	
3025-3045   主席	
3046-3118   政府當局	
3119-3143       主席       針對申訴專員公署提出的投訴         3144-3209       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3210-3228       主席       針對申訴專員公署提出的投訴         3229-3246       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3247-3303       主席       針對申訴專員公署提出的投訴         3304-3325       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3326-3417       劉慧卿議員       針對申訴專員公署提出的投訴         3418-3547       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3548-3616       劉慧卿議員       針對申訴專員公署提出的投訴         3617-3638       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3639-3655       劉慧卿議員       針對申訴專員公署提出的投訴         3656-3731       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴	
3144-3209   政府當局	
3210-3228       主席       針對申訴專員公署提出的投訴         3229-3246       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3247-3303       主席       針對申訴專員公署提出的投訴         3304-3325       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3326-3417       劉慧卿議員       針對申訴專員公署提出的投訴         3418-3547       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3548-3616       劉慧卿議員       針對申訴專員公署提出的投訴         3617-3638       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3639-3655       劉慧卿議員       針對申訴專員公署提出的投訴         3656-3731       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴	
3229-3246       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3247-3303       主席       針對申訴專員公署提出的投訴         3304-3325       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3418-3547       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3548-3616       劉慧卿議員       針對申訴專員公署提出的投訴         3617-3638       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3639-3655       劉慧卿議員       針對申訴專員公署提出的投訴         3656-3731       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3656-3731       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴	
3247-3303       主席       針對申訴專員公署提出的投訴         3304-3325       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3326-3417       劉慧卿議員       針對申訴專員公署提出的投訴         3418-3547       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3548-3616       劉慧卿議員       針對申訴專員公署提出的投訴         3617-3638       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3639-3655       劉慧卿議員       針對申訴專員公署提出的投訴         3656-3731       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴	
3304-3325       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3326-3417       劉慧卿議員       針對申訴專員公署提出的投訴         3418-3547       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3548-3616       劉慧卿議員       針對申訴專員公署提出的投訴         3617-3638       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3639-3655       劉慧卿議員       針對申訴專員公署提出的投訴         3656-3731       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴	
3326-3417   劉慧卿議員   針對申訴專員公署提出的投訴   3418-3547   政府當局   針對申訴專員公署提出的投訴   3548-3616   劉慧卿議員   針對申訴專員公署提出的投訴   3617-3638   政府當局   針對申訴專員公署提出的投訴   3639-3655   劉慧卿議員   針對申訴專員公署提出的投訴   3656-3731   政府當局   針對申訴專員公署提出的投訴   針對申訴專員公署提出的投訴	
3418-3547       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3548-3616       劉慧卿議員       針對申訴專員公署提出的投訴         3617-3638       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3639-3655       劉慧卿議員       針對申訴專員公署提出的投訴         3656-3731       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴	
3548-3616       劉慧卿議員       針對申訴專員公署提出的投訴         3617-3638       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴         3639-3655       劉慧卿議員       針對申訴專員公署提出的投訴         3656-3731       政府當局       針對申訴專員公署提出的投訴	
3617-3638     政府當局     針對申訴專員公署提出的投訴       3639-3655     劉慧卿議員     針對申訴專員公署提出的投訴       3656-3731     政府當局     針對申訴專員公署提出的投訴	
3639-3655     劉慧卿議員     針對申訴專員公署提出的投訴       3656-3731     政府當局     針對申訴專員公署提出的投訴	
3656-3731 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴	
3732-3900 主席 針對申訴專員公署提出的投訴	
3901-4007 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴	
4008-4019 主席 針對申訴專員公署提出的投訴	
4020-4045 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴	
4046-4101 主席 針對申訴專員公署提出的投訴	
4102-4107 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴	
4108-4204 主席 針對申訴專員公署提出的投訴	
4205-4227 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴	
4228-4303 主席 針對申訴專員公署提出的投訴	
4304-4357 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴	
4358-4531 主席 針對申訴專員公署提出的投訴	
4532-4641 政府當局 針對申訴專員公署提出的投訴	
(錄音帶2)	
0206-0254 余若薇議員 針對申訴專員公署提出的投訴	

0255-0439	政府當局	針對申訴專員公署提出的投訴	
0440-0449	劉慧卿議員	針對申訴專員公署提出的投訴	
0450-0552	政府當局	針對申訴專員公署提出的投訴	
0553-0606	劉慧卿議員	針對申訴專員公署提出的投訴	
0607-0653	政府當局	針對申訴專員公署提出的投訴	
0654-0701	劉慧卿議員	針對申訴專員公署提出的投訴	
0702-0754	政府當局	針對申訴專員公署提出的投訴	<b>√</b>
0755-0758	主席	針對申訴專員公署提出的投訴	
0759-0806	政府當局	針對申訴專員公署提出的投訴	
0807-1025	主席	針對申訴專員公署提出的投訴	
1026-1054	政府當局	針對申訴專員公署提出的投訴	
1055-1129	主席	針對申訴專員公署提出的投訴	
1130-1144	政府當局	針對申訴專員公署提出的投訴	
1145-1224	主席	針對申訴專員公署提出的投訴	
1225-1243	政府當局	針對申訴專員公署提出的投訴	
1244-1253	主席	針對申訴專員公署提出的投訴	
1254-1419	政府當局	針對申訴專員公署提出的投訴	
1420-1443	余若薇議員	針對申訴專員公署提出的投訴	
1444-1518	主席	針對申訴專員公署提出的投訴	
1519-1546	余若薇議員	針對申訴專員公署提出的投訴	
1547-1650	劉慧卿議員	針對申訴專員公署提出的投訴	
1651-1754	政府當局	針對申訴專員公署提出的投訴	√
1755-1842	主席	針對申訴專員公署提出的投訴	
1843-1856	劉慧卿議員	針對申訴專員公署提出的投訴	
1857-1913	政府當局	針對申訴專員公署提出的投訴	
1914-1952	主席	針對申訴專員公署提出的投訴	
1953-2037	劉慧卿議員	調解安排	
2038-2112	政府當局	調解安排	
2113-2134	劉慧卿議員	調解安排	
2135-2139	政府當局	調解安排	
2140-2145	劉慧卿議員	調解安排	
2146-2154	政府當局	調解安排	
2155-2206	余若薇議員	調解安排	
2207-2226	政府當局	調解安排	
2227-2344	主席	調解與調查	
2345-2350	劉慧卿議員	調解與調查	

2351-2618	主席	調解與調査	
2619-2833	余若薇議員	調解與調查及調解員的資格	
2834-2944	主席	調解與調查及調解員的資格	
2945-3031	政府當局	調解與調查	
3032-3216	主席	調解與調查	
3217-3233	政府當局	調解與調查	
3234-3330	主席	調解與調查	
3331-3344	政府當局	調解與調查	
3345-3354	主席	調解與調查	
3355-3525	政府當局	調解與調查	
3526-3349	劉慧卿議員	調解與調查	
3350-3355	政府當局	調解與調查	1
3356-3634	主席	調解與調查	
3635-3645	政府當局	調解與調查	
3646-3736	主席	調解與調查	
3737-3741	政府當局	調解與調查	
3742-3807	劉慧卿議員	調解與調查	
3808-3831	高級助理法律顧問	調解與調查	
3832-3841	主席	調解與調查	
3842-3859	劉慧卿議員	調解與調查	
3900-3933	政府當局	調解與調查	
3934-4141	主席	調解與調查	
4142-4226	政府當局	調解與調查	
4227-4236	主席	調解與調查	
4237-4252	政府當局	調解與調查	
4253-4304	主席	調解與調查	
4305-4318	政府當局	調解與調查	
4319-4328	主席	調解與調查	
4329-4353	劉慧卿議員	調解與調查	
4354-4517	高級助理法律顧問	調解與調查	
4518-4605	主席	調解與調查	
4606-4651	政府當局	調解與調查	
(錄音帶3)			
0034-0121	主席	調解與調查	
0122-0208	政府當局	調解與調查	
0209-0354	主席	調解與調查	

0436-0445	AN 44 AN 34 D		
	劉慧卿議員	調解與調查	
0446-0452	政府當局	調解與調查	
0453-0624	主席	調解與調查	
0625-0642	高級助理法律顧問	調解與調查	
0643-0656	政府當局	調解與調查	
0657-0718	主席	薪酬及服務條件	
0719-0813	劉慧卿議員	薪酬及服務條件	
0814-0941	政府當局	薪酬及服務條件	
0942-1012	劉慧卿議員	薪酬及服務條件	
1013-1040	政府當局	薪酬及服務條件	
1041-1054	劉慧卿議員	薪酬及服務條件	
1055-1125	政府當局	薪酬及服務條件	
1126-1147	劉慧卿議員	薪酬及服務條件	
1148-1400	政府當局	薪酬及服務條件	
1401-1407	劉慧卿議員	薪酬及服務條件	
1408-1417	主席	薪酬及服務條件	
1418-1437	政府當局	薪酬及服務條件	
1438-1458	主席	薪酬及服務條件	
1459-1529	政府當局	薪酬及服務條件	
1530-1537	主席	薪酬及服務條件	
1538-1557	劉慧卿議員	薪酬及服務條件和管理委員會	
1558-1634	政府當局	薪酬及服務條件和管理委員會	
1635-1643	劉慧卿議員	薪酬及服務條件和管理委員會	
1644-1734	政府當局	薪酬及服務條件和管理委員會	
1735-1808	主席	薪酬及服務條件和管理委員會	
1809-1855	政府當局	薪酬及服務條件和管理委員會	
1856-1911	主席	監察申訴專員的運作	
1912-2045	劉慧卿議員	監察申訴專員的運作	
2046-2111	余若薇議員	公布調查報告	
2112-2214	政府當局	公布調查報告	
2215-2243	余若薇議員	公布調查報告	
2244-2319	政府當局	公布調查報告	
2320-2347	余若薇議員	公布調查報告	
2348-2526	政府當局	公布調查報告	
2527-2534	余若薇議員	公布調查報告	

2535-2603	政府當局	公布調查報告	
2604-2619	主席	公布調查報告	
2620-2719	劉慧卿議員	公布調查報告	
2720-2749	主席	公布調查報告	
2750-2800	劉慧卿議員	公布調查報告	
2801-2822	余若薇議員	公布調查報告	
2823-2906	主席	公布調查報告	
2907-2926	余若薇議員	公布調查報告	√
			政府當局須
			作出回應
2927-2959	高級助理法律顧問	公布調查報告	
3000-3027	主席	公布調查報告	
3028-3051	余若薇議員	公布調查報告	
3052-3241	主席	公布調查報告及下次會議安排	

備註:上述會議過程的錄音帶存放在立法會圖書館

立法會秘書處 2001年11月15日